



<http://ahoy.tk-jk.net/macblog/BattleforMalta.html>

Public Holidays 2011 (Jum Specjali) Words & phrases in Maltese language

http://en.wikipedia.org/wiki/Public_holidays_in_Malta

January 1 - New Year's Day
(L-Ewwel tas-Sena)

February 10 - Feast of Saint Paul's Shipwreck in Malta
(San Pawl Nawfragu) - the apostle is the patron saint of Malta

March 19 - Feast of Saint Joseph (San Ġużepp)
Friday before Easter - Good Friday (Il-Ġimgħa l-Kbira)

May 1 - Worker's Day (Jum il-Haddiem)

June 29 - Feast of Saint Peter & Saint Paul, patron saints (L-Imnarja)

August 15 - Feast of the Assumption of Our Lady (Santa Marija)

December 8 - Feast of the Immaculate Conception (Il-Kuncizzjoni)

December 25 - Christmas Day (Il-Milied)

Need more information?

Please contact the Community Partners

Program (CPP) Project Officer

Migrant Resource Centre

49 Molle Street

Hobart Tasmania 7000

Tel: 03 6221 0999

Fax: 03 6231 1264

Copyright © 2011 Migrant Resource Centre

(SouthernTasmania) Inc.— All rights reserved.

http://www.panoramafactory.net/gallery/cityscapes/Grand_Harbour_Valletta_Malta

Maltese Malti



http://www.appliedlanguage.com/flags_of_the_world/flag_of_malta.shtml



<http://www.maltadoctor.com/2011/01/malta-medical-tourism.html>

English

Hello / How are you?:

Good day:

Good morning:

Good evening / night:

Goodbye:

Good:

Drink:

Pain:

Pardon / I'm sorry?

Thank you:

Please:

Yes:

No:

Warm:

Cold:

Hot:

To sleep:

Would you like to have a shower?

Do you need/want to go to the toilet?

Eat up please/meal?:

Are you sick?

Maltese (Australian Pronunciation)

kif inti

gurnata it-tajba

lodua itta

il-leglit tajjeb

sahha

tajjeb

ixrob

ugih

skuzi?

grazzi

jekk jogbok

iva

le

fital

kiesah

shune

se torqod

Trid tinhasel?

Trid tmur loki?

Kul jekk jogbok/ikla?

Ma tiflax?

keef inti

jernata it-tiba

lodua itta

ilayel it tiyab

saha

tiyab

ishrob

ujiah

scuzie?

gratzie

yak yogbok

eva

ler

fietel

casa

sahana

se torqod

Treat tinhasal?

Treat tomur lorky?

Cool yak yogbok/ikla?

Ma ti flush?

Numbers

0	xein	shane
1	weihed	weihad
2	tnejn	tnane
3	tlieta	tlita
4	erbgha	erba
5	hamsa	hamsa
6	sitta	sitta
7	sebgħa	seba
8	tminja	tminya
9	disgha	disa
10	ghaxra	ashra

Days of the week

Sunday:	il-hadd	il-hud
Monday:	it-tnejn	it-tnane
Tuesday:	it-tlieta	it-tlita
Wednesday:	l-erbga	l'erba
Thursday:	il-hamis	il-humis
Friday:	il-gimga	il-jimma
Saturday:	is-sibt	is-sipt



Community Partners Program (CPP) &

Partners In Culturally Appropriate Care (PICAC)

Communications Posters

The Community Partners Program has developed these posters in response to consultation with Diversional Therapists in Southern Tasmania. The consultation suggested that while cultural resources are produced for use in residential facilities, they are often too lengthy or produced in a format that is inaccessible for use in the busy residential facility environment.

These posters have been developed as an 'instant' cultural resource that aims to aid communication between staff and residents. In addition, the posters aim to raise awareness among staff about the cultural and linguistic background of residents, including country of origin, location of country of origin, language, special events and festivals, flags and symbols.

The 'instant' nature of the poster means that it can be displayed in resident's rooms (with permission of the resident), in staff rooms, in hallways or other recreational spaces, in which communication between staff and residents takes place. The pictures, maps and flags mean that this resource is colourful and aesthetically pleasing enough to warrant such display.

The posters are designed to aid staff in their interactions with residents from culturally diverse backgrounds; however they are by no means exhaustive in their breadth of information. Please be culturally sensitive in both your placement and your use of these posters: while they are designed to be used in residents' rooms, some people may not be comfortable with the association with their country of origin or their first language. The posters may become a talking point with some residents, but please be aware that other residents may have trauma issues or bad memories associated with a country or culture.

If you are interested in learning more about cultural difference or to find out about Cross-Cultural Awareness Training for your facility, please contact:

Suzanne Feike, coordinator of the Community Partners Program (CPP) on 6221 0941, or email sfeike@mrchobart.org.au.

Hans Schmid, coordinator of the Partners in Culturally Appropriate Care (PICAC) on 6221 0940 or email hschmid@mrchobart.org.au.